

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

USI-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes				3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.
6 Fracht / Freight		7 Anlieferung / Delivery		25973905
FREI/ Free	Unfrei / Not Free	Waggon/ Rail	Spediteur/ Carrier	4 Versand-Datum/ Shipping Date
		Fracht / Freight	Fahrz. fremd/ Other Vehicle	13.12.2023
		Expreß/ Express	Fahrz. eigen/ Own Vehicle	Rechnung/Invoice
			Post	8 Nr./No.
Incoterms				9 Datum/Date
FCA SCHWEINFURT				

Lieferanten - Nr./ Supplier No.	USI-Id-Nr.:
91001509	IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten/ Additional Data	12 Uns. Abt./ Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr./ Receiver No.	16 Auftrags-Nr./ Order No.
550003885501	411		PJSFAH-PLL5 Vitai Mihály	+3652581214	24466	300089

19 Versandart/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal	20 Frei/ Free	23/24 Brutto/ Gross	Gesamtgewicht/Total Weight
		Unfrei/ Not Free	Netto/Net	2.043,0 KG
21 Verpackung/ Packing	9 x TBA-500273, 9 x TBA-500274, 144 x TBA-502880	22 Versandzeichen/ Shipping Number	26 Abladestelle Receiving Location	1.739,7 KG
25 Versand- anschrift/ Shipping Address				

35518

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	-9000112873	F-604633.RTR1-H84#S57 Tapered roller bearing 083465731-4350-12	8.208	ST	25973905/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8208

Quantità effettiva:

Tipo imballaggio:

Quantità imballi: 9

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 18/12/22

877952425
877952622
877952460
877952650
877952554
877952605
877952571
877952588
877952537

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos	Charge / Batch	Chargenmenge / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003885501	0084199428	2.736 ST	Ungarn
550003885501	0085939397	5.472 ST	Ungarn

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
1	877952425	193,3 KG	227,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57		Anzahl: 912 ST
2	877952622	193,3 KG	227,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.	25973905
4 Versand-Datum/ Shipping Date	13.12.2023

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
3	877952460	193,3 KG	227,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
4	877952650	193,3 KG	227,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
5	877952554	193,3 KG	227,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
6	877952605	193,3 KG	227,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
7	877952571	193,3 KG	227,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
8	877952588	193,3 KG	227,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST
9	877952537	193,3 KG	227,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Anzahl: 912 ST

Leihgutverwaltung

9,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
9,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274
144,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-012223 vom 13.12.2023

Ludwigsburg, 13.12.2023

Seite 1 von 1

23-012223

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer geteilten Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.12.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 13.12.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	25973905	9	COLLI
2	25973911	10	COLLI
3	25973908	6	COLLI
4	25973915	5	COLLI
5	25958535	7	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	7.873
			15 Umfang cbm
			24,70
Summe:		37,00 COLLI	7.873,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 23-012223 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. - NAGEL S.r.l. V. 70026 MODUGNO - 70026 Modugno (BA) 18 DIC 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto con riserva di
qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604